

Yianni mou to mandili sou.....	3
Yiatros (Den boro manoula).....	5
Δiamandi Δaxtilidi.....	6
Potes mou den apomina.....	7
Kondoula Lemonia.....	8
Maria len tin panayia.....	10
Yia pare me.....	11
Kondoula vlaxa.....	13
Yiati mari.....	13
Δyio omorfa koritsia.....	14
Ton anthromo ton merakli.....	15
Aspro triandafilo krato.....	16
'Bat aghoria sto horo.....	16
Dyio mavra matia aghapo.....	16
Skizo rizo to lemoni.....	18
Sto vouno psila tha'nevo.....	19
Zalizome.....	19
Beno mes t'ambeli.....	20
Strose mou sti riza.....	21
Deropolitissa.....;	22
Ksenitemeno mou pouli.....	24
Tin a ton kano ton dounia.....	25
Panayio.....	26
To klima.....	27
Xaiδο.....	28
Zaxaraoula.....	29
Krasim' se pino yia kalo.....	30
Frangitsa.....	31
Matakia pou iδα simera.....	32
Mi me dyoxnis mana.....	33
Ta mayia sto pighaδι.....	34
Sarandapende kyriakes.....	36
Poulaki kseno.....	38

Tashia more tashia.....	39
Ligharyia portokalia.....	40
Fengaroprosopi.....	42
Syre mana pes tou Yianni.....	43
Mia kondi melaxrini.....	45

## ΓΙΑΝΝΗ ΜΟΥ ΤΟ ΜΑΝΤΗΛΙ ΣΟΥ

Γιάννη μου το, Γιάννη μου το, άϊντε  
Γιάννη μου το μαντήλι σου, έλα  
Άιντε, τι το 'χεις λερωμένο, βρε Γιαννή, Γιαννάκη μου  
Άιντε, τι το 'χεις λερωμένο, βρε παλικαράκι μου, έλα

Το λέρωσε, το λέρωσε, άϊντε  
το λέρωσε η ξενιτιά, έλα  
Άιντε, τα έρημα τα ξένα, βρε Γιαννή, Γιαννάκη μου  
Άιντε, τα έρημα τα ξένα, βρε παλικαράκι μου, έλα

Πέντε ποτά-, πέντε ποτά-, άϊντε  
πέντε ποτάμια το 'πλενα, έλα  
Άιντε, και βάψαν και τα πέντε, βρε Γιαννή, Γιαννάκη μου  
Άιντε, και βάψαν και τα πέντε, βρε παλικαράκι μου, έλα

Και βάψαν και, και βάψαν και, άϊντε  
και βάψαν και τη θάλασσα  
και όλα τα καράβια, βρε Γιαννή, Γιαννάκη μου  
και όλα τα καράβια, βρε παλικαράκι μου, έλα

Πέρασε κι έ-, πέρασε κι έ-, άϊντε  
Πέρασε και ένα πουλί, έλα  
και βάψαν τα φτερά του, βρε Γιαννή, Γιαννάκη μου  
και βάψαν τα φτερά του, βρε παλικαράκι μου, έλα

## Yianni mou to mandili sou

Yianni mou to, Yianni mou to, aide  
Yianni mou to mandili sou, ela  
Aide ti to xis leromeno, vre Yianni, Yiannaki mou  
Aide ti to xis leromeno, vre palikaraki mou

To leroxe, to leroxe, aide  
To leroxe i ksenitia, ela  
Aide ta erima ta ksena, vre Yianni, Yiannaki mou  
Aide ta erima ta ksena, vre palikaraki mou

Pende pota-, pende pota- aide  
Pende potamil to plena, ela  
Aide kie vapsan kie ta pende, vre Yianni, Yiannaki mou  
Aide kie vapsan kie ta pende vre palikaraki mou

Kie vapsan kie, jue vapsan kie, aide  
Kie vapsal kie ti thalassa, ela  
Aide kie ola ta karavia, vre Yianni, Yiannaki mou  
Aide kie ola ta karavia, vre palikaraki mou

Perase ki' e-, perase ki' e-, aide  
Perase kie ena pouli, ela  
Aide, kie vapsan ta ftera tou, vre Yianni, Yiannaki mou  
Aide kie vapsan ta ftera tou, vre palikaraki mou

## ΓΙΑΤΡΟΣ

Δεν μπορώ μανούλα μ', δεν μπορώ, αχ συρε να φέρεις το γιατρό  
Αχ συρε να φέρεις το γιατρό, μην πεθάνω η δόλια και χαθώ.

Αγάπησα μανα μ' αγάπησα, πικρά η μαύρη το μετάνιωσα.  
Πικρά η μαύρη το μετάνιωσα, αχ μανούλα μου δεν σ' άκουσα.

Ζήλεψα μανα μ' την ομορφιά, τώρα είμαι άρρωστη βαριά.  
Τώρα είμαι άρρωστη βαριά, θα πεθάνω η δόλια κι είμαι νια.

Σώπα κόρη μ' και μην κλαις εσύ, θα φέρω το γιατρό ταχιά πρωί.  
Θα φέρω το γιατρό ταχιά πρωί, να σου γιάνει κόρη μ' την πληγή

## Yiatros

Den boro manoula, den boro, ah sire na feris to yiatro  
Ah, sire na feris to yiatro, mi pethano i dolia kie xatho

Aghapisa mana m' aghapisa, pikra i mavri to metaniosa  
Pikra i mavri to metaniosa, ah manoula mou den s'akousa

Zilepsa mana'm tin omorfia, tora ime arosti varia  
Tora ime arosti varia, tha pethano I dolia ki ime nia

Sopa kori m'kie mi kles esi, tha fero to yiatro taxia proi  
Tha fero to yiatro taxia proi, na sou yeni kori m' tin plighi

## ΔΙΑΜΑΝΤΙ ΔΑΧΤΥΛΙΔΙ

Διαμάντι δαχτυλίδι, δαχτυλίδι (2x)  
άμάν φοράς στο χέρι σου, μελαχροινούλα μου (2x)

Κι άπάνω γράφει ή πέτρα, γράφει ή πέτρα (2x)  
άμάν θά γίνω τέρι σου, μελαχροινούλα μου (2x)

τίς μόδας σκαρπινάκι, σκαρπινάκι (2x)  
άμάν φοράς στά πόδια σου, μελαχροινούλα μου (2x)

## Διαμαντι δαχτιλιδι

Διαμαντι δαχτιλιδι, δαχτιλιδι, Διαμαντι δαχτιλιδι, δαχτιλιδι  
Aman foras to xeri sou melaxrinoula mou  
Aman foras to xeri sou

Ki' apano grafi petra, grafi petra, Ki' apano grafi petra, grafi petra  
Aman tha ghino teri sou melaxrinoul mou  
Aman tha ghino teri sou

Tis moðas skarpinaki, skarpinaki, Tis moðas skarpinaki, skarpinaki  
Aman foras to poði sou, melaxrinoula mou  
Aman foras to poði sou

## **ΠΟΤΕΣ ΜΟΥ ΔΕΝ ΑΠΟΜΕΙΝΑ**

Ώρέ ποτε μου δεν απομεινα και τώρα πού θα μεινω  
θα μείνω σε, αιντε, θά μεινω, σέ ψηλό βουνο

Ώρέ θά μείνω σε ψηλό βουνό 'πο πάν' από το Δρύο  
θά μείνω σε, άϊντε, θά μείνω, σ' άκρο-θαλασσιά

Ώρέ θά μείνω σ' άκρο-θαλασσιά 'πο πάνω από το κύμμα  
θά μείνω στή, άϊντε, θά μείνω στήν άγάπη μου

Ώρέ θά μείνω στήν άγάπη μου στήν άγαπητικιά μου  
θα μέ κερνάει, άϊντε, θα μέ κερνάει γλυκό κρασί

## **Ore potes mou den apomina**

Ore potes mou den apomina kie tora pout ha mino  
Tha mino se, aide tha mino se psilo vouno

Ore tha mino se psilo bouno 'po pan' apo to Δrio  
Tha mino se, aide tha mino s'akrothalassia

Ore tha mino s'akrothalassia 'po pano apo to kima  
Tha mino sti, aide tha mino stin agape mou

Ore tha mino stin agape mou stin agapitikia mou  
Tha me kernai, aide tha me kernai ghliko krasi

## **ΚΟΝΤΟΥΛΑ ΛΕΜΟΝΙΑ (Cmin)**

Μωρη κοντού- μωρη κοντούλα λεμονιά,  
Με τα πολλά λεμό- λεμόνια, Βησσανιώτισσα,  
σε φίλησα κι αρρώστησα  
και το γιατρό δε φώναξα.

Πότε μικρή, πότε μικρή μεγάλωσες;  
Κι έγινες για στεφά- στεφάνι, Βησσανιώτισσα,  
σε φίλησα κι αρρώστησα  
και το γιατρό δε φώναξα.

Χαμήλωσε, χαμήλωσε τους κλώνους σου,  
να κόψω ένα λεμό- λεμόνι, Βησσανιώτισσα,  
Σε φίλησα κι αρρώστησα  
και το γιατρό δε φώναξα.

Για να το στύ- για να το στύψω να το πιω,  
να μου διαβούν οι πό- οι πόνοι, Βησσανιώτισσα,  
σε φίλησα κι αρρώστησα  
και το γιατρό δε φώναξα.



## Kondoula Lemonia

Mori kondou-, mori kondoula lemonia  
me ta polla lemo- lemonia

**Vissaniotissa, se filisa ki' arostisa**  
**Kie to yiatro ðen fonaksa**

Pote mikri, pote mikri meghaloses  
kie petakses klona- klonaria

**Vissaniotissa, se filisa ki' arostisa**  
**Kie to yiatro ðen fonaksa**

Hamilose, hamilose tous klonous sou  
na kopso ena lemo- lemoni

**Vissaniotissa, se filisa ki' arostisa**  
**Kie to yiatro ðen fonaksa**

Yia na to sti- yia na to stipso na to pyio  
Na mou ðiavoun i pon- i poni

**Vissaniotissa, se filisa ki' arostisa**  
**Kie to yiatro ðen fonaksa**

## ΜΑΡΙΑ ΛΕΝ ΤΗ ΠΑΝΑΓΙΑ (Bb - Cmin)

Ώρέ Μαρία λεν, Μαρία λεν την Παναγιά  
Μαρία λεν κι εσέ- κι εσένα μωρ' Μαρία μου  
Μαρία λεν κι εσέ- κι εσένα κακομοίρα μου.  
Πωπω πωπω ποια είν' αυτή  
με το γαρίφαλο στ' αυτί.

Ώρέ Μαρία δεν, Μαρία δεν στολίζεσαι  
δεν βάζεις τα καλά- καλά σου μωρ' Μαρία μου  
δεν βάζεις τα καλά- καλά σου κακομοίρα μου.  
Πωπω πωπω ποια είν' αυτή  
με το γαρίφαλο στ' αυτί.  
Ώρέ για νά σε δούν καί μέ τά μά- τα ματια μου  
Πού μέρα νύχτα κλαίν Μαρία, μώρ' Μαρία μου  
Πωπω πωπω ποια είν' αυτή  
με το γαρίφαλο στ' αυτί.

### Maria len tin Panayia

Ore Maria len, Maria len tin Panayia  
Maria len kie se-, kie sena mor' Maria mou  
Maria len kie se-, kie sena, kako mira mou  
Popopopo, pia in' afti, me to garifalo st' afti

Ore Maria δεν, Maria, δεν stolizese  
δεν vazis ta kala, kala sou, mor' Maria mou  
δεν vazis ta kala, kala sou, kako mira mou  
Popopopo, pia in' afti, me to garifalo st' afti

Ore yia na se doun kie me ta ma- ta matia mou  
Pou mera nixta klen yia sena mor' Maria mou  
Pou mera nixta klen yia sena, kako mira mou  
Popopopo, pia in' afti, me to garifalo st' afti

## **ΓΙΑ ΠΑΡΕ ΜΕ** (Bbm)

Γιά πάρε με γιά πάρε με,  
στήν άγκαλιά σου βάλε με (2x)

Άϊντε τίς γειτόνησες ρωτώ,  
πού πάει η άγάπη π' άγαπώ (2x)

Άϊντε μέσα είναι καί κοιμάται,  
καί γιά σένα δέ θυμάται (2x)

## **ΓΙΑ PARE ME**

Gia pare me, gia pare me  
stin angalia sou vale me (2x)

Aide tis yitonises roto  
rou pai aghapi p' aghapo (2x)

Aide mesa ine ke kimate  
ke gia sena den thimate (2x)

## **ΚΟΝΤΟΥΛΑ ΒΛΑΧΑ** (Bb)

Αϊντε κοντούλα βλάχα π' τά βουνά  
σέρνεις τόν κόσμο στά μαλιά, (2x)  
'Ωρέ' ν' άράδα-άράδα τά φλωριά

'Ωρέ ένα μήλο κι άλλο μήλο,  
βράδουσε καί πού θά μείνω (2x)  
άιντε στρώσ' άγάπη μου νά γείρω

## **KONDOULA VLAXA**

Aide kondoula vlaça p'ta vouna  
sernis ton kosmo sta malia (2x)  
Ore'n arað' araða ta floryia

Ore ena milo ki alo milo  
vraðiase ke pou tha mino (2x)  
aide stros' agapi mou na giro

## ΓΙΑΤΙ ΜΑΡΙ (Bbm)

Άιντε γιατί μαρί, γιατί μαρί,  
ωρε γιατί μάς κάνεις τό βαρύ  
αιντε για τί μας κάνεις τό μεγάλο,  
εγώ για σένα θά πεθάνω

ποιά ήταν αύτή (3x) πού πέρασε  
ποιά ήταν αύτή πού πέρασε  
καί δέν μάς καλημέρησε

## ΓΙΑΤΙ ΜΑΡΙ

Aide giati mari giati mari  
ore giati mas kanis to vari  
aide giati mas kanis to megalο  
ego gia sena tha pethano

pyia itan afti (3x) pou perase  
pyia itan afti pou perase  
ke den mas kalimerise

### ΔΥΟ ΟΜΟΡΦΑ ΚΟΡΙΤΣΙΑ (Cm)

Άιντε δύο όμορφα κορίτσια ψηλά στή Κερασιά  
τό 'να το λέν Μαρία καί τ' άλλο Άναστασιά

Όρε δύο πουλάκια τά καϋμένα,  
πάνε κι έρχονται στά ξένα (2x)

**REF: Άργάς αργώ δέν βγαίνεις νά σέ ιδώ  
άργας άργώ δύο λόγια νά σου 'πώ**

Όρέ τό 'να τό ταϊζω μέλι, τ' άλλο κόκκινο πιπέρι (2x)

**REF:**

### ΔΥΙΟ ΟΜΟΡΦΑ ΚΟΡΙΤΣΙΑ

Aide dyio omorfa koritshia psila stin Kerashia  
to' na to len Maria ke t' alo Anastashia

Ore dyio poulakia ta kai-mena  
Pane ki erhonde sta ksena (2x)

**REF: Arghas argho, den vyenis na se ido  
arghas argho, dyio loyia na sou 'po**

Ore t' on a to tai-zo meli, t' alo kokino piperi (2x)

## **ΤΟΝ ΑΝΘΡΩΠΟ ΤΟΝ ΜΕΡΑΚΛΗ (C)**

Άιντε τον άνθρωπο τον μερακλή  
ωρέ κάτσε κουβέντιασέ τον τόν μαύρο  
ωρε κάτσε κουβέντιασέ τον

Άιντε καί πές του λόγια τής καρδιάς  
καί παρηγόρησέ τον τόν μαύρο  
καί παρηγόρησέ τον

## **ΤΟΝ ANTHROPO ΤΟΝ ΜΕΡΑΚΛΙ**

Aide ton anthropo to merakli  
ore katse kouvendiase ton to mavro  
ore katse kouvendiase ton

Aide ke pes tou loyia tis karðyias  
ke parighorise ton to mavro  
ke parighorise ton

### **ΑΣΠΡΟ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟ ΚΡΑΤΩ** (Gm)

Άσπρο τριαντάφυλλο κρατώ, μωρ' Γιαννιωτοπούλα μου

ωρέ μου λένε να το βάψω, λουλουδάκι μου γαλάζιο

λουλουδάκι μου γαλάζιο, σε φιλώ κι αναστενάζω

Ωρέ κι αν το πετύχω στην αύλη μώρ' Γιαννιωτοπούλα μου

ωρέ πολλές καρδιές θα κάψω, λουλουδάκι μου γαλάζιο

λουλουδάκι μου γαλάζιο, σε φιλώ κι αναστενάζω

### **ΉΜΠΑΤΕ ΑΓΟΡΙΑ ΣΤΟ ΧΟΡΟ** (Cm)

Ωρέ μπάτ' άγό - άγόρια στο χορό,

ναί μπάτ' άγόρια στο χορό, κορίτσια στα τραγούδια (2x)

ωρέ να είδίτε και, ωρέ και να μάθετε

να είδίτε και να μάθετε, πώς πιάνεται η άγάπη (2x)

### **ΔΥΟ ΜΑΥΡΑ ΜΑΤΙΑ Π' ΑΓΑΠΩ** (Gm)

Δυό μαύρα μά - μωρέ παιδιά, δυό μαύρα μάτια άγαπώ

δυό μαύρα μάτια άγαπώ, δεν στάθ'κε τρόπος να τα δώ

αίντε κι άλλα δυό μωρέ παιδιά , κι άλλα δυό που με κοιτάζουν

κι άλλα δυό που με κοιτάζουν, μέσα στην καρδιά με σφάζουν



## **ASPRO TRIANDAFILO KRATO**

Aspro trandafilo krato, mor Yianiotopoula mou

ore mou lene na to vapso, loulouðaki mou γalazyio

loulouðaki mou γalazyio, se filo ki anastenazo

Ore ki an to petiço stin avli, mor Yianiotopoula mou  
ore poles karðies tha kapsο, loulouðaki mou ghalazio  
loulouðaki mou ghalazio, se filo ki anastenazo

## **'BAT' AGHORIA STO HORO**

Ore 'bat' agho- aghoria sto χορο

ne, 'bat' aghoria sto χορο, koritsia sta traghouðyia (2x)

ore na iðite ke, ore na mathete  
na iðite ke na mathete, pos pianete i aghapi (2x)

## **ΔΥΙΟ ΜΑΥΡΑ ΜΑΤΙΑ ΑΓΑΠΟ**

Δυιο mavra ma- more peðyia, ðyio mavra matia αγapo

ðyio mavra matia aghapo, ðen stathke tropos na ta ðo

aide ki ala ðyio more peðyia, ki ala ðyio pou me kitazoun  
ki ala ðyio pou me kitazoun, mesa stin karðia me sfazoun

## ΣΚΙΖΩ ΡΙΖΩ ΤΟ ΛΕΜΟΝΙ (start Bb then Cmin)

Σκίζω ρί - μωρή Πανάγιω  
ώρέ σκίζω ρίζω το λεμόνι

Σκίζω ρίζω το λεμόνι  
ώρέ βρήσκω την Πανάγιω μέσα

**REF: Ωρε γειάς ' Πανάγιω μιά, γειά'ς Πανάγιω δυό  
γειά'ς Πανάγιω τρείς, κι άν θα παντρευτης (2x)  
τί καλό θά δείς,  
θά φιλήσεις θ'άγκαλιάσεις καί θα βαρεθείς**

Ώρέ βρήσκω τήν Πανάγιω μέσα  
πού' πλεκε χρυσό γαιτάνι (2x)  
ώρέ πάει γιά τη Δερβίσανη

### Skizo rizo to lemoni

Ore Skizo- ri mori Panayio  
Ore skizo rizo to lemoni  
Ore skizo rizo to lemoni  
Ore vrisko tin Panayio mesa

Chorus:  
Ore yias Panayio mia, yias Panayio dhyo, yias Panayio tris, Ki'an tha  
pandreftis  
Ore ki'an tha pandreftis, ti kalo tha dhis  
Tha filisis, tha'ngaliasis, kie tha varethis

Ore vrisko tin Panayio mesa  
Ore pou pleke hriso gaitani  
Ore pou pleke hriso gaitani  
Ore pa-l yia ti Dhervisani

## **ΣΤΟ ΒΟΥΝΟ ΨΗΛΑ Θ' ANEBΩ**

Στό βουνό ψηλά θ' ανέβω, ώ, πώ πώ, Λένη μου, Λενήτσα μου  
Θά 'ρθω για να σ' ανταμώσω, ώ, πώ πώ, Λένη μου, Λενήτσα μου

Θά μέ πάρουνε φαντάρο, ώ, πώ πώ, Λένη μου, Λενήτσα μου

## **Sto vouno psila th' anevo**

Sto vouno psila th' anevo, o po po, Leni mou, o po po Lenitsa mou  
Tha 'rtho gia na s' andamoso, o po po, Leni mou, o po po Lenitsa mou

## **ZALIZOMAI**

Ζαλίζομαι, (2χ) όταν σέ συλλογίζομαι  
Ζαλιάρικο, (2χ) τρελλό καί σκανδαλιάρικο

Γιά σένα μαυρομάτα μου, χαράμησα τά νιάτα μου  
για σένα κι όχι κι άλλονε, έχω καϋμό μεγάλονε

## **Zalizome**

Zalizome, zalizome, otan se silloyizome  
Zaliariko, zaliariko, trello kie skandaliariko

Yia sena mavromata mou xaramis ta niata mou  
Yia sena ki oxi ki alone, exo kaymo meghalone

## **Μπαίνω μες στ' αμπέλι**

Μπαίνω μες στ' αμπέλι, μπαίνω μες στ' αμπέλι  
Μπαίνω μες στ' αμπέλι σα νοικοκυρά, σα νοικοκυρά

Να κι ο νοικοκύρης, να κι ο νοικοκύρης  
Να κι νοικοκύρης, που 'ρχεται κοντά, που 'ρχεται κοντά

Έλα νοικοκύρη, έλα νοικοκύρη  
Έλα νοικοκύρη, να μιλήσουμε, να μιλήσουμε

Κόκκινα σταφύλια, κόκκινα σταφύλια  
Κόκκινα σταφύλια να τρυγήσουμε, να τρυγήσουμε

## **Beno mes t'ambeli**

Beno mes t'ambeli, beno mes t'ambeli  
Beno mes t'ambeli sa nikokyra, more, sa nikokyra

Na ki'o nikokyris, naki'o nikokyris  
Na ki'o nikokyris pou 'rxete konda more, pou 'rxete konda

Ela nikokyri, ela nikokyri,  
Ela nikokyri na milisoume, more, na milisoume

Kokkina stafilia, kokkina stafilia  
Kokkina stafilia na trighisoume, more, na trighisoume

## **ΣΤΡΩΣΕ ΜΟΥ ΣΤΗ ΡΙΖΑ**

Στρωσε μου στη ρι- μωρη στρωσε μου στη ριζα  
Στρωσε μου στη ριζα για να κοιμηθω  
μωρη για να κοιμηθω

Και χρυσο μαντη- μορυ και χρυσο μαντηλι  
και χρυσο μαντηλι ν' αποσκεπαστω μωρη ν' αποσκεπαστω

Να φυσιξει αε- μωρη να φυσιξει αερας Να φυσιξει αερας απο το ι  
βουνο  
Μωρη απο το ι βουνο

Για να πεσουν τ'α- μωρη Για να πεσουν τ'ανθη Για να πεσουν τ'ανθη  
στο μαντηλι μου  
Μωρη στο μαντηλι μου

## **Strose mou sti riza**

Strose mou sti ri- mori strose mou sti riza  
Strose mou sti riza yia na kimitho mori yia na kimitho

Ke hriso mandi- mori ke hriso mandili  
Ke hriso mandili n'aposkemasto mori n'aposkepasto

Na fisiks' a-e mori na fisiks' aeras  
Na fisiks' aeras apo to i vouno mori apo to i voino

Yia na pesoun t'a- mori yia na pesoun t'anhi  
Yia na pesoun t'anhi sto mandili mou mori sto mandili mou

## ΔΕΡΟΠΟΛΙΤΙΣΣΑ (Cm)

Άιντε μωρ' Δεροπολίτισσα μωρ' καϋμένη,  
άιντε μωρ' Δεροπολίτισσα ζη-μωρ'-ζηλεμένη.

Σύ σαν πας στην εκκλησιά μωρ' καϋμένη,  
σύ σαν πας στην εκκλησιά ζη-μωρ'-ζηλεμένη.

Άιντε με λαμπάδες με κεριά μωρ' καϋμένη,  
άιντε με λαμπάδες με κεριά ζη-μωρ'-ζηλεμένη.

Ωρε για προσκύνα και για μας μωρ' καϋμένη,  
ωρε για προσκύνα και για μας ζη-μωρ'-ζηλεμένη.

Άιντε και για μας τους Χριστιανους μωρ' καϋμενη,  
άιντε και για μας τους Χριστιανους ζη-μωρ'-ζηλεμενη

Άιντε μην μας σφάξει η Τουρκιά μωρ' καϋμένη,  
μην μας σφάξει η Τουρκιά ζη-μωρ'-ζηλεμένη.

Άιντε σάν τ' αρνια της Πασχαλιάς μωρ' καϋμένη,  
σαν τ' αρνιά της Πασχαλιάς ζη-μωρ'-ζηλεμένη

## Dheropolitissa

Aide mor' Dheropolitissa, mor' kaimeni  
Aide mor' Dheropolitissa, zi mor' zilemeni

Aide si san pas stin eklisia, mor' kaimeni  
Aide si san pas stin eklisia, zi mor zilemeni

Aide me lambadhes me keria, mor' kaimeni  
Aide me lambadhes me keria, zi mor' zilemeni

Aide yia proskina kie yia mas, mor' kaimeni  
Aide yia proskina kie yia mas, zi mor' zilemeni

Aide kie yia mas tous Hristianous, mor' kaimeni  
Aide kie yia mas tous Hristianous, zi mor' zilemeni

Aide pou mas svazin i Tourkia, mor' kaimeni  
Aide pou mas svazin i Tourkia, zi mor' zilemeni

Aide san t'arnia tis Pasxalias, more kaimeni  
Aide san t'arnia tis Pasxalias, zi mor zilemeni

## ΞΕΝΗΤΕΜΕΝΟ ΜΟΥ ΠΟΥΛΙ

Ξενιτεμένο μου πουλί και παραπονεμένο,  
μωρέ ξένε μου, και παραπονεμένο

Η ξενιτιά σε χαί-, σε χαίρεται κι εγώ έχω τον καημό σου,  
μωρέ ξένε μου, κι εγώ έχω τον καημό σου

Τι να σου στείλω ξένε μου αυτού στα ξένα που είσαι,  
μωρέ ξένε μου, αυτού στα ξένα που είσαι

Σου στέλνω μήλο, σέπεται, κυδώνι, μαραγκιάζει,  
μωρέ ξένε μου, κυδώνι, μαραγκιάζει

Σου στέλνω και το δά-, το δάκρυ μου  
σ' ένα χρυσό μαντήλι, μωρέ ξένε μου σ' ένα χρυσό μαντήλι

Το δάκρυ μου 'ναι καυτερό, και καίει το μαντήλι,  
μωρέ ξένε μου, και καίει το μαντήλι

## Ksenitemeno mou pouli

Ksenitemeno mou pouli kie paraponemeno  
More ksene mou, kie paraponemeno

I ksenitia se xerete ki'egho xo to kaimo sou  
More ksene mou, ki'egho xo to kaimo sou  
Tin a sou stilo ksene mou, afou sta ksena pou'se  
More ksene mou, afou sta ksena pou'se

Sou stelno milo sepete, kiδoni marayiazi  
More ksene mou, kiδoni marayiazi

Sou stelno kie to δakri mou, s'ena xriso mandili  
More ksene mou, s'ena xriso mandili

To δakri mou ine kaftero, kie kei to mandili



More ksene mou, kie kei to mandili

### **ΤΙ ΝΑ ΤΟΝ ΚΑΝΩ ΤΟΝ ΝΤΟΥΝΙΑ** (Gm)

Αϊντε τί νά τον κά - ώρε τί να τον κάνω τον ντουινιά  
Άϊ τον έρημο τον κόσμο, κοντούλα λεμονιά  
Άϊ τον έρημο τον κόσμο, ώρε καϋμένη Αναστασιά

Αϊντε θα φυγω μά - ώρε θα φύγω μάνα μώρ' και θα κλαίς  
Αχ θα πάω μακρυά στά ξένα, κοντούλα λεμονιά  
Αχ θα πάω μακρυά στά ξένα, ώρε καϋμένη Αναστασιά

Αϊντε θα κάνεις χρό - ώρε θα κάνεις χρόνια για να μέ δεις  
αϊντε μήνες να μ' ανταμώσεις, ώρε κοντούλα λεμονιά,  
αϊντε μήνες να μ' ανταμώσεις, ώρε καϋμένη Αναστασιά

### **ΤΙ ΝΑ ΤΟΝ ΚΑΝΩ ΤΟΝ ΔΟΥΝΥΙΑ**

Aide ti na ton ka- ore ti na ton kano ton dounyia  
ai ton erimo ton gosmo, kondoula lemonyia  
ai ton erimo ton gosmo, ore kaimeni Anastasha

Aide tha fiyo ma- ore tha fiyo mana mor' ke tha kles  
ah tha pao makryia sta ksena, kondoula lemonia  
ah tha pao makryia sta ksena, ore kaimeni Anastasha

Aide tha kanis xro- ore tha kanis xronia yia na me dis  
aide mines na m' andamosis, ore kondoula lemonia  
aide mines na m' andamosis, ore kaimeni Anastasha

## ΠΑΝΑΓΙΩ (Gm)

Αιντ' ετσ' ειν' ο κο-μωρη Παναγιω μου  
αιντ' ετσ' ειν' ο κο-σμος κι ο ντουνιας  
ωρε σαν τον τροχο γυριζει, αϊντε δεν σ'αρνιεμαι μωρε κρυα βρυση

αι για παρε συ, μωρη Παναγιω μου, αι για παρε συ τη ροκα σου  
ωρε κι εγω τον ταμπουρα μου, αϊντε δε σ' αρνιεμαι, μωρε Παναγια  
μου

Αιντε παμε να, μωρη Παναγιω μου, αϊντε παμε να γλεντησουμε  
ρε κατω στη πεθερα μου, αιντε δε σ' αρνεμαι παντρεια μου

## PANAGIO

Aid' ets' in' o ko- mori Panayio mou  
aid' ets' in' o kosmos ki o dounias  
ore, san ton trocho yirizi, aide den s' arnieme more kria vrisi

ai gia pare si mori Panayio mou, ai gia pare si ti roka sou  
ore ki eyo ton tamboura mou, aide de s' arnieme, more Panayia mou

Aide pame na, mori Panayo mou, aide pame na ylendisoume  
re kato sti pethera mou, aide de s' arnieme pandria mou

## ΤΟ ΚΛΙΜΑ (Gm)

Τό κλίμα Μάρω, πό' χεις στήν αυλή, (2x)  
ωρέ στή πόρτα φυτεμένο (2x)

Ωρέ τό κλίμα Μάρω μ' θέλει κλάδεμα (2x)  
ν' ανθίσει νά καρπίσει (2x)

αιντέ κι η κόρη θέλει Μάρωμ' φίλιμα (2x)  
πρωϊ καί μεσημέρι (2x)

Αϊντε τί νά σου κάνω Χαϊδω μου (2x)  
τί νά σου κάνω γυιέ μου (2x)

Αϊντε ν' εγώ ο μαύρος γέρασα (2x)  
κι εσύ θέλεις παιχνίδια (2x)

## To klima

To klima, Maro m' roxis stin avli (2x)  
stin borta fitemeno (2x)

Ore to klima Maro m' theli klaðema (2x)  
n' anthisi na karpisi (2x)

Aide ti na sou ka- sou kano Xaiðo mou (2x)  
ti na sou kano γιε μου (2x)

Aide n' egħo n' o ma- n' o mavros γerasa (2x)  
ki esi thelis pexniðγia (2x)

## ΧΑΪΔΩ

Αϊντε τί να σου κά - τι να σου κάνω Χαΐδω μου  
τί να σου κάνω Χαΐδω μου, στί να σου κάνω γιέ μου τί να σου κάνω γιέ  
μου

Αϊντε ν' έγώ ο μαύρος, Χαΐδω μ' γέρασα  
Αϊντε ν' έγώ ο μαύρος γέρασα, κι εσύ θέλεις παιχνίδια κι εσύ θέλεις  
παιχνίδια

## Χαιδο

Aide ti na sou ka- ti na sou kano Χαιδο μου  
Ti na sou kano Χαιδο μου, ti na sou kano γγίε μου  
ti na sou kano γγίε μου

Aide n'ego o mavros, Χαιδο, m' yerasa  
Aide n'ego o mavros yerasa, ki' esi thelis pexniδya  
ki' esi thelis pexniδya

## ΖΑΧΑΡΟΥΛΑ

Τί ἔχεις μωρ' Ζαχαρούλα, Ζαχαρούλα, και μέρα-νύχτα κλαίς  
κί ἐμένα της μανούλας της μανούλας, γιατί δέν μού το λές

Ζαχαρούλα Ζαχαρούλα, μ'ούχεις κάψει την καρδούλα  
Ζαχαρούλα εἶν' τ' ὄνομά σου, και γλυκό το φίλημα σου

Τί να σου πώ μωρ' μάνα μωρε μάνα, το πώς να σου το πώ  
ἐκείνον π' ἀγαπάω μωρε μάνα, θε' να τόν παντρευτώ

Μη με βασανίζεις ἄλλο, μάνα μου τον ἀγαπάω  
Ζαχαρούλα εἶν' τ' ὄνομά σου, και γλυκό το φίλημα σου

Σειοῦνται τα δέντρα, σειοῦνται Ζαχαρούλα, σειοῦνται και τα κλαδιά  
σειέται κι ἡ Ζαχαρούλα Ζαχαρούλα με τα σγουρά μαλλιά

Ζαχαρούλα παινεμένη, και στόν κόσμο ξακουσμένη  
ζάχαρη και πορτοκάλι, σαν και σένα δέν εἶν' ἄλλη

## Zaxaroula

Ti ehis mor' Zaxaroula, Zaxaroula, kie mera nixta kles  
Ki' emena tis manoulas, tis manoulas, yiati den mou to les?

Zaxaroula, Zaxaroula, mou his kapsi tin karδoula  
Zaxaroula in' t'onoma sou, kie ghliko ein' to filima so

Ti na sou po mor' man more mana, pos, pos na sou to po?  
Ekino p'aghapao more mana, the' na ton pandrefto

Mi me vasanizis allo, mana mou ton aghapai  
Zaxaroula in' t'onoma sou kie ghliko in' to filima zou

Shiounde ta dendra, shiounde Zaxaroula, shiounde kie ta klaδyia  
Shiete kie I Zaxaroula, Zaxaroula, me ta zghoua mallia

Zaxaroula penemeni, kie ston kosmo ksakouzmeni

Zaxari kie protokali, san kie sena den in' alli

**ΚΡΑΣΙΜ'ΣΕ ΠΙΝΩ ΓΙΑ ΚΑΛΟ** (F)

Κρασιμ' σε πινω για καλο, και συ με πας στον τοιχο

Τον τοιχο-τοιχο πηγαινα, την πορτα σου δεν βρισκω

Ριξε νερο στην πορτα σου, να 'ρθω να ξαγλυστρισω

να βρω αφορμη στη μανα σου, να μπω να σε φιλησω

**KRASIM' SE PINO GIA KALO**

Krasim' se pino για kalo, ke si me pas ston tiχο

Ton tiχο-tiχο piyena, tin porta σου δεν vrisko

Rikse nero stin porta σου, na 'rtho na ksaylistriso

na vro aformi sti mana σου, na mbo na se filiso

### **ΦΡΑΓΚΙΤΣΑ 10/8**

Ώρέ, Φραγκίτσα, με τα κόκκινα, [μωρέ] (2x)

φορα τα κροσσια, φορα τα [μωρε] (2x)

ώρέ για έβγα μάναμ' στο χορό [μωρέ] (2x)

Ώρέ νά δείς τη, νύφη το γαμπρό [μωρέ] (2x)

Ώρέ πώς σιούνται πώς λυγίζονται [μωρέ]  
πώς βεργοκαμαρώνονται

Ώρέ σάν το καλάμι στόν γιαλό [μωρέ] (2x)

### **FRANGITSA**

Ore Frangitsa, me ta kokina, [more] (2x)

Fora ta krossia, fora ta [more] (2x)

Ore gia evgha, manam' sto xoro [more] (2x)

Ore, na dis ti nifi to ghambro (2x)

Ore, pos siounde, pos liyizonde [more] (2x)

pos vergho-kamarononde

Ore san to ka-lami sto yialo [more] (2x)

## **ΜΑΤΑΚΙΑ ΠΟΥ' ΕΙΔΑ ΣΗΜΕΡΑ (first chord Bb-Gmin)**

Ματάκια πού, αίντε ματάκια πού 'είδα σήμερα  
αίντε και διάφορο δέν έχω  
ώρέ με πήρε το παράπονο  
αίντε με πήρε το παρά- ώρέ παράπονο

'Ωρέ μέ πήρε τό, παράπονο  
αίντε και τό βαρύ τό κλάμα  
ώρέ προς τήν αγά-  
αίντε προς τήν αγάπη ζύ- ώρέ ζύγωσα

ώρέ προς τήν αγάπη ζύγωσα  
αίντε και προς τά μαύρα μάτια  
ώρέ πάρε και βρε λεβέ- ώρέ λεβέντη μου

πάρε και βρέ λεβέντη μου  
αίντε πάρε και παληκάρι  
ώρέ στους κόρφους μή  
στούς κόρφους μήν απλώνεσαι

### **Matakia pou ida simera**

Matakia rou, aide matakia pou ida simera  
Aide kie diaforo den exo  
Ore me pire to, aide me pire to para, ore paraponono

Ore me pire to, aide me pire to paraponono  
Aide kie to vari to klama, ore pros tin agha-  
Aide pros tin aghapi mou, more zighosa

Ore pros tin agha- aide pros tin aghapi zighosa  
Aide kie pros ta mavra matia  
Ore pare kie vre, aide pare kie vre leven, ore levendi mou

Pare kie vre, aide pare kie vre levendi mou  
Aide pare kie palikari, ore stous korfous mi  
Aide stous korfous min aplo, ore aplonese



## **ΜΗ ΜΕ ΔΙΩΧΝΕΙΣ ΜΑΝΑ (Gmin)**

Ὦχ μή μέ διώχνεις μάνα γιά τήν ξενητιά  
δέν θά βρώ κλαρίνα μάναμ' καί βιολιά  
αἴντε μανούλα μου γλυκειά

ωρέ μή ζηλεύεις μάνα τά πολλά λεφτά  
ρέ ν'άχουμε υγεία καί καλή καρδιά  
αἴντε μανούλα μου γλυκειά

δέ ξαναπερνώ,δέν ξαναπερνώ απ' τούτο τό στενό  
γιατί παντρεύεται εκείνη π' αγαπώ

## **Mi me dyoxnis mana**

Ox mi me dyoxnis mana yia tin ksenita  
Den tha vro klarina mana'm' kie violia  
Aide manoula mou ghlikia

Ore mi zilevis mana ta polla lefta  
N'axoume ighiya kie kali karδια  
Aide manoula mou ghlikia

Den ksanaperno, den ksanaperno ap touto to steno  
Yiati pandrevete ekini p'aghapo

## ΤΑ ΜΑΓΙΑ ΣΤΟ ΠΗΓΑΔΙ (Gm)

Ώρè ν' ανάθεμα ποιός μου' ριξε  
μωρέ, τά μάγια στό πηγάδι

Ώρè καί μάγεψε τόν άνδρα μου  
μωρέ, καί θέλ' νά μέ χωρίσει

Ώρè κι άν μέ χωρίσεις άνδρα μου,  
μωρέ, ν' έσύ θά μετανοιώσεις

Ώρè στίς δυό στίς τρείς θά λούζωμαι,  
μωρέ, στίς τέσσερις θ' αλλάζω

Ώρè καί μέσ' τίς δεκατέσσερις,  
μώρ' άλλον άνδρα θά πάρω

Ώρέ θά χτήσω τό σπιτάκι μου,  
μωρ' αντίκρ' απ' τό δικό σου

Ώρέ νά μπαίνω-βγαίνω στήν αύλή,  
μωρέ γιά σκάσιμο δικό σου

## Ta Mayia sto pighaði

Ore n'anathema pios mou rikse  
more ta mayia sto pighaði

Ore kie mayieipse ton andra mou  
more n'esi tha metaniosis

Ore stis ðyo stis tris tha louzome  
more, stis tesseris th'allazo

Ore kie mes' tis ðekatesseris  
mor' allon andra tha paro

Ore tha xtiso to spitaki mou  
mor' andikr' ap' to ðiko sou

Ore na been vvyeno stun avail  
more na skasimo ðiko sou

## **ΣΑΡΑΝΤΑΠΕΝΤΕ ΚΥΡΙΑΚΕΣ (Α)**

Σαραντα-πέντε Κυριακές κι ἐξήντα-δυό Δευτέρες  
δεν είδα την αἶ χαῖ ὠρέ δέν είδα τήν ἀγάπη μου  
ἀμάν δέν είδα τήν ἀγάπη μου

Δέν είδα τήν ἀγάπη μου την ἀγαπητικιά μου,  
μία Κυριακί- αἶ χαῖ μιά Κυριακίτσα το πρωί  
ἀμάν μιά Κυριακίτσα το πρωί

Μιά Κυριακίτσα τό πρωῖ την είδα στολισμένη,  
μέ δυό μαντί- αἶ χαῖ μέ δυό μαντίλια στό λαιμό  
ἀμάν μέ δυό μαντίλια στό λαιμό

μέ δυό μαντίλια στό λαιμό καί τέσσερα στίς πλάτες  
μές τό χορό αἶ χαῖ καί στό χορό κατέβαινε  
ἀμάν καί στό χορό κατέβαινε

μές τό χορό κατέβαινε κι ὅλο μπροστά πηγαίνει,  
καί μέ τό μά- αι χαῖ καί μέ τό μάτι τής πατώ  
ἀμάν καί μέ τό μάτι τής πατώ

## **SARANDAPENDE KIRGIAKES**

Sarandapende Kiryiakes ki eksindaδγιο δεfferes  
den iða tin, ai hai, ore den iða tin aghapi mou  
aman den iða tin aghapi mou

Den iða tin aghapi mou tin aghapitikia mou  
mia kiryiaki, ai hai, mia kiryiakitsa to pro-i  
aman mia kiryiakitsa to pro-i

mia kiryiakitsa to pro-i tin iða stolizmeni  
me δγιο mandi- ai hai me δγιο mandilia sto lemo  
aman me δγιο mandilia sto lemo

me δγιο mandilia sto lemo ke tessera stis plates  
kie sto χορο, ai hai, kie sto χορο katevene  
aman, ke sto χορο katevene

kie sto χορο katevene ki olo brosta piyieni  
ke me to ma- ai hai, ke me to mati tis pato  
aman ke me to mati tis pato

### **ΠΟΥΛΑΚΙ ΞΕΝΟ (G)**

Πουλάκι ξένο ξενιτεμένο, πουλί χαμένο που να σταθώ  
Που ν' ακουμπήσω να ξενυχτήσω, να ξενυχτήσω να μη χαθώ

Βραδιάζει η μέρα σκοτάδι πέφτει, και δίχως ταίρι που να σταθώ  
Που να φωλιάσω σε ξένο δάσος, σε ξένο δάσος να μη χαθώ

Γυρίζω να βρω που να καθίσω , να ξενυχτήσω το μοναχό  
Κάθε κλαράκι βαστάει πουλάκι, βαστάει πουλάκι ζευγαρωτό

### **POULAKI KSENO**

Poulaki kseno, ksenitemeno, pouli xameno pou na statho  
Που ν' akoumbiso, na ksenixtiso, na ksenixtiso na mi xatho

Vraðyiazzi mera skotaði pefti, ke ðixos teri pou na statho  
Που na foliaso se kseno ðasos, se ksenio ðasos na mi xatho

Γirizo na vro pou na kathiso, na ksenixtiso to monaxo  
Kathe klaraki vastai poulaki, vastai poulaki zevyaroto

### **ΤΑΣΙΑ ΜΩΡΗ ΤΑΣΙΑ (G)**

Τασιά μωρή Τασιά, σάν πάς στήν εκκλησιά  
ν' ανάψεις δύο λαμπάδες, καί τέσσερα κεριά (2x)  
μπροστά στήν παναγιά

Τασιά μωρή Τασιά, γιατί μάς κάκιωσες  
καί είσαι κακιωμένη, βαρειά βαλαντωμένη (2x)

Ωρέ γιατί μωρή γιατί, μάς κάνεις τό βαρύ  
μάς κάνεις τό μεγάλο, γιά σένα θά πεθάνω (2x)

### **Tashia mori Tashia**

Tashia mori Tashia, san pas stin ekklesia  
N'anapsis dyio lambades kie tessera keria  
N'anapsis dyio lamabades brosta stin Panayia

Tashia more Tashia, yiati mas kakyoses  
Kie ise kakyomeni, varya valandomeni  
Kie ise kakyomeni, varya valandomeni  
Yiati mori yiati, mas kanis to vari  
Mas kanis to meghalo, yia sena tha pothano

## ΛΥΓΑΡΙΑ (G)

Στό παραθύρι κάθεσαι, λυγαριά πορτοκαλιά  
Στό παραθύρι κάθεσαι, 'πόλκα τάχεις τά μαλλιά

Άχ και μήλο καθαρίζεις, λυγαριά πορτοκαλιά  
'πόλκα τάχεις τά μαλλιά  
Άχ και μήλο καθαρίζεις, λυγαριά πορτοκαλιά  
θά σε κλέψω μιά βραδυά

Τό δάχτυλό σου χάραξες, λυγαριά πορτοκαλιά  
Τό δάχτυλό σου χάραξες, 'πόλκα τάχεις τά μαλλιά

άχ καί μένα φοβερίζεις, λυγαριά πορτοκαλιά  
'πόλκα τάχεις τά μαλλιά  
άχ καί μένα φοβερίζεις, λυγαριά πορτοκαλιά  
θά σε κλέψω μιά βραδυά

Εμείς εδώ δέν ηρθαμε, λυγαριά πορτοκαλιά  
Εμείς εδώ δέν ηρθαμε, 'πόλκα τάχεις τά μαλλιά

άχ νά φάμε καί νά πιούμε, λυγαριά πορτοκαλιά  
'πόλκα τάχεις τά μαλλιά  
θά σε κλέψω μιά βραδυά  
άχ νά φάμε καί νά πιούμε, λυγαριά πορτοκαλιά  
θά σε κλέψω μιά βραδυά

Μάς είπαν είσαι όμορφη, λυγαριά πορτοκαλιά  
Μάς είπαν είσαι όμορφη 'πόλκα τάχεις τά μαλλιά

άχ κι ήρθαμε να σε 'δούμε, λυγαριά πορτοκαλιά  
πόλκα τάχεις τά μαλλιά  
άχ κι ήρθαμε να σε 'δούμε, λυγαριά πορτοκαλιά  
θά σε κλέψω μιά βραδυά,



## Ligharyia portokalia

Sto parathiri kathese, ligharyia portokalia,  
sto parathiri kathese 'polka ta xis ta mallia  
Ax, kie milo katharizis ligharyia portokalia, 'polka ta xis ta mallia  
Ax, kie milo katharizis ligharyia portokalia, tha se klepso mia vrađia

To đaxtilo sou xarakses, ligharyia portokalia  
To đaxtilo sou xarakses, 'polka ta xis ta mallia  
Ax kie mena foverizis, ligharyia portokalia, 'polka ta xis ta mallia  
Ax kie mena foverizis, ligharyia portokalia, tha se klepso mia vrađia

Emis eđo đen irthame, ligharyia portokalia  
Emis eđo đen irthame, 'polka ta xis ta mallia  
Ax, na fame kie na pyioume, ligharyia portokalia, 'polka ta xis ta mallia  
Ax, na fame kie na pyioume, ligharyia portokalia, tha se klepso mia vrađia

Mas ipan ise omorfi, ligharyia portokalia  
Mas ipan ise omorfi, 'polka ta xis ta mallia  
Ax, ki'irthame na se doume ligharyia portokalia, 'polka ta xis ta mallia  
Ax, ki'irthame na se doume ligharyia portokalia, tha se klepso mia vrađia

## ΦΕΓΓΑΡΟΠΡΟΣΩΠΗ

Άχ μικρή φεγγαροπρόσωπη, του ήλιου θυγατέρα αμάν αμάν  
Άμάν άμαν άμαν άμανε

Άχ συ μ' έκαμες κι αρνήθηκα, και μάνα και πατέρα αμάν αμάν  
Άμάν άμαν άμαν άμανε

Άχ σύρε να πεις της μάνας σου, να κάμει κι άλλη γέννα αμάν αμάν  
Άμάν άμαν άμαν άμανε

Να κάψει κι αλλωνών καρδιές, πώς έκαψε κι εμένα αμάν αμάν  
Άμάν άμαν άμαν άμανε

Άχ μαύρα μάτια που 'χεις κόρη, ώρε φαίνετ' είσαι απ' το Ζαγόρι  
Άχ μαυρα ματια και μεγαλα, ζυμωμενα με το γαλα.  
Άχ βάλ'το φερετζέ κατσούλα, ώρε κι έλα απ' την πορτοπούλα  
Άχ έρχομαι το φράχτη φράχτη, ώρε βάσανα που' χεις αγάπη  
Άχ έρχομαι τη μάντρα μάντρα, ώρε και σε βρίσκω μ' άλλον άντρα  
Ωρε ερχομαι τον τοιχο τοιχο, χαλασια σ' κι αν σε πετυχω.

## **Fengaroprosopi**

Ax mikri fengaroprosopi tou iliou thighatera aman, aman  
Aman aman aman amane

Ax si mekames ki'arnithinka, kie mana kie patera aman aman  
Aman aman aman amane

Ax sire na pis tis manas sou  
Na kami ki'alli yenna aman, aman  
Aman aman aman amane

Na kapsi ki'allonon karðies  
Pos ekapse ki'emena aman, aman  
Aman aman aman amane

Ax mavra matia pou 'xis kori, Ore fenet' ise ap' to Zaggori  
Ax mavra matia kie meghala, Zimomena me ta ghala  
Ax val'to feredze katsoula, Ore ki'ela ap' tin portopoula  
Ax erxome to fraxti fraxti, Ore vasana pou xis aghapi  
Ax erxome ti mandra mandra, Ore kie se vrisko m'allon andra  
Ore erxome ton tixo tixo, Xalasia s'ki an se petixo

### **ΣΥΡΕ ΜΑΝΑ ΠΕΣ ΤΟΥ ΓΙΑΝΝΗ**

Σύρε μάνα πες του Γιάννη, θα με πάρει, τι θα κάνει;  
Δε σε θέλει, δε σε παίρνει, τσούπρα-ι-μου σε κοροϊδεύει

Πήγα κόρη μ' και του είπα, και μου λέει δεν έχεις προίκα  
Σύρε ξαναπέστου πάλι, θα με πάρει τι θα κάνει

Μου 'πε πια δε θα σε πάρει, κάποια άλλη αγαπάει  
Πούλησε τα μάνα ούλα, να μου πάρεις τα σιγκούνια

### **SIRE MANA, PES TΟΥ YIANNI**

Sire mana pes tou Yianni, tha me pari, ti tha kani

Δε se theli, δε se perni, tsoupra i mou se koro-i-δevi

Pigha kori'm ke tou ipa, ke mou lei den exis prika  
Sire ksana- pestou pali, tha me pari, ti tha kani

Μου 'pe pyia δε tha se pari, kapyia ali aghapa-i  
Poulise ta mana oula, na mou paris ta singounia

## ΜΙΑ ΚΟΝΤΗ ΜΕΛΑΧΡΙΝΗ

Μιά κοντή μελαχρινή πο'χει τή χάρη πο'χει τή χαρη  
Πού χει τή χάρη στά μαλιά, μπροστά στά φρύδια, (2x)

Τού-ρκος την αγαπάει κι αυτή δεν ξέρει, κι αυτή δεν ξέρει.  
Όντας κι όντας πίκασε τα μαύρα βάνει, τα μαύρα βάνει (2x)

Καλόγρια γένουμαι στα ράσα μπαίνω, Τούρκο δεν παίρνω  
Εσύ καλόγρια τζάνεμ', κι εγώ στά ράσα, κόρημ' δέ σ' αφήνω

Πέρδικα γαίνομαι τά πλάγια παίρνω, Τούρκο δέ παίρνω  
Εσύ πέριδκα τζάνεμ' κι εγώ σαΐνι, κόρημ' δέ σ' αφήνω

Λουλούδι γαίνομαι στους κάμπους βγαίνω, Τούρκο δέν παίρνω  
Εσύ λουλούδι τζάνεμ' κι εγώ μελίτσι, σ' άλλον δέ σ' αφήνω

Σταφύλι γένουμαι στο κλήμα βγαίνω, Τούρκο δεν παίρνω  
Εσύ σταφύλι τζάνεμ' μ' κι εγώ ντραγάτης, κόρη μ' δεν σ' αφήνω

Κρασάκι γένουμαι στον κάδιο μπαίνω, Τούρκο δεν παίρνω  
Εσύ κρασάκι τζάνεμ' μ' κι εγώ σε πίνω, σ' άλλον δεν σ' αφήνω (2x)

## **MIA KONDI MELAXRINI**

Mia kondi melaxrini, po-çi ti çari, po-çi ti çari  
pou-çi ti çari sta malia, brosta sta friðyia, brosta sta friðyia

Tourkos tin aghapa-i, ki afti ðen gzeri, ki afti ðen gzeri  
Ondas ki ondas pikiase, ta mavra vani, ta mavra vani

Kaloghria yenoume, sta rasa beno, Tourko ðen perno  
Esi, kaloghria dżanem, ki egħo sta rasa, korim' ðe s' afino

Perðika yenome, ta playia perno, Tourko ðen perno  
Esi perðika dżanem ki eyo sa-i-ni, korim' ðe s' afino

Loulouði, yenome, stous kambous vyeno, Tourko ðen perno  
Esi loulouði dżanem, ki egħo melisi, s'alon ðe s' afino

Stafili yenoume, sto klima vyeno, Tourko ðen perno  
Esi stafili dżanem ki egħo draghatis, korim' ðe s' afino

Krasaki yenoume, ston gaðyio beno, Tourko ðen perno  
Esi krasaki dżanem, ki egħo se pino, s' alon ðe s' afino (2x)